



2020/0380(COD)

11.5.2021

## СТАНОВИЩЕ

на комисията по рибно стопанство

на вниманието на комисията по регионално развитие

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит  
(COM(2020)0854 – C9-0433/2020 – 2020/0380(COD))

Докладчик по становище (\*): Франсоа-Ксавие Белами

(\*) Процедура с асоциирана комисия – член 57 от Правилника за дейността

PA\_Legam

## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по рибно стопанство приканва водещата комисия по регионално развитие да вземе предвид следните изменения:

### Изменение 1

#### Предложение за регламент Позоваване 1

*Текст, предложен от Комисията*

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 175, трета алинея и член 322, параграф 1, буква а) от него,

*Изменение*

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално **член 43, параграф 2**, член 175, трета алинея и член 322, параграф 1, буква а) от него,

### Изменение 2

#### Предложение за регламент Съображение 1

*Текст, предложен от Комисията*

(1) На 1 февруари 2020 г. Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия („Обединеното кралство“) напусна Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (Евратом) — наричани по-нататък заедно „Съюзът“, с което навлезе в преходен период. Този ограничен във времето преходен период беше договорен в рамките на Споразумението за оттегляне<sup>11</sup> и **продължи до** 31 декември 2020 г. По време на преходния период Съюзът и Обединеното кралство започнаха официални преговори относно бъдещите отношения.

*Изменение*

(1) На 1 февруари 2020 г. Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия („Обединеното кралство“) напусна Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (Евратом) — наричани по-нататък заедно „Съюзът“, с което навлезе в преходен период. Този ограничен във времето преходен период беше договорен в рамките на Споразумението за оттегляне<sup>11</sup> и **приключи на** 31 декември 2020 г. По време на преходния период Съюзът и Обединеното кралство започнаха официални преговори относно бъдещите отношения.

---

<sup>11</sup> Споразумение за оттеглянето на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз

---

<sup>11</sup> Споразумение за оттеглянето на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз

и Европейската общност за атомна енергия („Споразумението за оттегляне“) (ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 7).

и Европейската общност за атомна енергия („Споразумението за оттегляне“) (ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 7).

### Изменение 3

#### Предложение за регламент Съображение 2

*Текст, предложен от Комисията*

(2) След края на преходния период ще възникнат пречки пред търговията **и** трансграничния обмен между Съюза и Обединеното кралство. **Очакват се** мащабни и широкообхватни последици за предприятията, гражданите и **публичните администрации**. Тези последици са неизбежни и заинтересованите страни трябва да **се подготвят за тях**.

*Изменение*

(2) След края на преходния период **и с временното прилагане на Споразумението за търговия и сътрудничество, сключено през декември 2020 г. между Европейския съюз и Обединеното кралство (наричано по-долу СТС), пречките** пред търговията, трансграничния обмен **и отношенията в областта на рибарството** между Съюза и Обединеното кралство **се превърнаха в реалност с** мащабни и широкообхватни последици за предприятията, **риболовния флот на ЕС, работниците**, гражданите и обществеността. Тези последици са неизбежни и заинтересованите страни трябва **съответно да се адаптират**.

### Изменение 4

#### Предложение за регламент Съображение 2 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(2а) В резултат на новите отношения в областта на рибарството, договорени между Европейския съюз и Обединеното кралство, реципрочният достъп до риболовните води и рибните ресурси се запазва, но само до 30 юни 2026 г. („период на приспособяване“), а риболовният сектор на ЕС ще бъде**

*дълбоко засегнат поради загуби, причинени от постепенната загуба на 25% от стойността на улова, извършен както във водите на изключителната икономическа зона на Обединеното кралство и на неговите територии със специален статут, така и във водите на трети държави. Това би могло да доведе до дълбоки промени по цялата верига за създаване на стойност в сектора на рибарството и в структурата на икономиката в някои крайбрежни региони, които зависят от риболова.*

## Изменение 5

### Предложение за регламент Съображение 3

*Текст, предложен от Комисията*

(3) Съюзът е поел ангажимент във връзка със справянето с икономическите последици от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, както и да покаже солидарност към всички държави членки, особено **най-силно** засегнатите при тези извънредни обстоятелства.

*Изменение*

(3) Съюзът е поел ангажимент във връзка със справянето с **отрицателните икономически, социални и териториални** последици от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, както и да покаже солидарност към всички държави членки, **техните региони и техните местни общности**, особено **най-тежко** засегнатите при тези извънредни обстоятелства.

## Изменение 6

### Предложение за регламент Съображение 3 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(3а) Съюзът се ангажира и с устойчиво управление на рибарството в съответствие с целите на ОПОР, включително принципа за постигане на максимален устойчив добив за всички запаси в**

*съответствие с най-добрите налични научни становища, прекратяване на прекомерния риболов, възстановяване на популациите на улавяните видове и опазването на морската среда, както е предвидено и в множество международни ангажименти.*

## Изменение 7

### Предложение за регламент Съображение 4

*Текст, предложен от Комисията*

(4) С цел оказване на подкрепа на държавите членки, регионите и секторите, по-специално на най-силно засегнатите от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, следва да бъде създаден резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит (наричан по-нататък „резервът“), с което да се смекчат тези последици за икономическото, социалното и териториалното сближаване. С резерва следва да бъдат покрити изцяло или от части допълнителните публични разходи на държавите членки за мерки, предприети конкретно за справяне с тези последици.

## Изменение 8

### Предложение за регламент Съображение 4 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(4) С цел оказване на подкрепа на държавите членки, регионите и секторите, по-специално на най-силно засегнатите от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, следва да бъде създаден резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит (наричан по-нататък „резервът“), с което да се смекчат свързаните с него **отрицателни** последици за икономическото, социалното и териториалното сближаване. С резерва следва да бъдат покрити изцяло или от части допълнителните публични разходи на държавите членки за мерки, предприети конкретно за справяне с тези последици, **които са особено сериозни в областта на рибарството.**

*правилата за държавна помощ, така че да осигурят пряко финансиране на рибарите с цел да бъдат подкрепени в противодействието на икономическите последици от окончателната загуба от 25% от стойността на историческите риболовни права и да им помогнат да се приспособят към промените и загубите, настъпили поради оттеглянето на Обединеното кралство.*

## Изменение 9

### Предложение за регламент Съображение 5

*Текст, предложен от Комисията*

(5) С оглед допринасяне за икономическото, социалното и териториалното сближаване е целесъобразно при изготвянето на мерки за подпомагане държавите членки да се съсредоточат конкретно върху регионите, областите и местните общности, включително върху зависещите от риболовни дейности във водите на Обединеното кралство, за които има вероятност да бъдат засегнати най-неблагоприятно от оттеглянето на Обединеното кралство. Възможно е да се наложи държавите членки да предприемат специални мерки, най-вече за подпомагане на най-силно засегнатите от оттеглянето предприятия и икономически сектори. Затова е уместно да се даде неизчерпателен списък на видовете мерки, чрез които е най-вероятно тази цел да бъде постигната.

*Изменение*

(5) С оглед допринасяне за икономическото, социалното и териториалното сближаване е целесъобразно при изготвянето на мерки за подпомагане държавите членки да се съсредоточат конкретно върху регионите, областите и местните общности, **като се обърне специално внимание на районите и общностите, зависещи от риболовни дейности във водите на Обединеното кралство**, за които има вероятност да бъдат засегнати най-неблагоприятно от оттеглянето на Обединеното кралство, включително тези, които зависят от риболовни дейности във водите на Обединеното кралство **и на неговите територии със специален статут и във водите извън Обединеното кралство, които са засегнати от загубата на улов поради намаляването на възможностите за риболов в резултат на СТС.** Държавите членки следва да ги **включат във вземането на решения относно използването на средствата;** възможно е да **им** се наложи да предприемат специални мерки, най-вече

за подпомагане на най-силно засегнатите от оттеглянето предприятия и икономически сектори. Затова е уместно да се даде неизчерпателен списък на видовете мерки, чрез които е най-вероятно тази цел да бъде постигната.

## Изменение 10

### Предложение за регламент Съображение 7

*Текст, предложен от Комисията*

(7) За да бъде отчетено непосредственото влияние на неблагоприятните последици от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза върху държавите членки и техните икономики и нуждата от предприемане на мерки за смекчаване, където е уместно, преди изтичането на преходния период, периодът на допустимост за изпълнение на тези мерки следва да започне на 1 юли 2020 г., като продължи **за ограничен срок от 30 месеца**.

*Изменение*

(7) За да бъде отчетено непосредственото влияние на неблагоприятните последици от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза върху държавите членки и техните икономики и нуждата от предприемане на мерки за смекчаване, където е уместно, преди изтичането на преходния период, периодът на допустимост за изпълнение на тези мерки следва да започне на 1 юли 2020 г., като продължи **до 31 декември 2022 г. за всички сектори, с изключение на рибарския, за който периодът на допустимост трябва да бъде удължен до 30 юни 2026 г. – датата, на която, съгласно предвиденото в СТС, 25%-ното намаление на стойността на продуктите от риболов на флотите на ЕС във водите на Обединеното кралство и водите на трети държави ще бъде напълно завършено**.

## Изменение 11

### Предложение за регламент Съображение 11

*Текст, предложен от Комисията*

(11) За да могат държавите членки да

PE689.636v03-00

*Изменение*

(11) За да могат държавите членки да

8/33

AD\1232735BG.docx



разгърнат допълнителните ресурси и да се гарантират достатъчно финансови средства за бързото изпълнение на мерки по линия на резерва, съществена част от него следва да бъде разпределена през 2021 г. във вид на предварително финансиране. Методът за разпределение следва да отчита значението на търговията с Обединеното кралство и на риболовните дейности в изключителната икономическа зона на Обединеното кралство въз основа на надеждни и официални статистически данни. Предвид извънредния характер на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза и несигурността около основните аспекти от отношенията между Обединеното кралство и Съюза след изтичането на преходния период е трудно да се предвиди кои ще бъдат подходящите мерки, които държавите членки ще трябва да предприемат бързо, за да противодействат на последиците от оттеглянето. Затова е необходимо държавите членки да разполагат с гъвкавост, и по-конкретно да се разреши на Комисията да приеме решението за отпускане на предварителното финансиране без задължението по член 110, параграф 2 от Финансовия регламент за представяне на описание на конкретните действия, които трябва да бъдат финансирани.

разгърнат допълнителните ресурси и да се гарантират достатъчно финансови средства за бързото изпълнение на мерки по линия на резерва, съществена част от него следва да бъде разпределена през 2021 г. във вид на предварително финансиране.

**Финансовите услуги следва да бъдат изключени в изчисляването на метода на разпределение предвид текущото и бъдещо преместване в Съюза на дейности и образувания, свързани с финансовите услуги, след оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза.** Методът за разпределение следва да отчита значението на търговията с Обединеното кралство и на риболовните дейности в изключителната икономическа зона на Обединеното кралство **и на неговите територии със специален статут, както и във водите, обхванати от споразумения в областта на рибарството с крайбрежни държави, където възможностите за риболов за европейските флотове са намалени в резултат на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз,** въз основа на надеждни и официални статистически данни. Предвид извънредния характер на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза и несигурността около основните аспекти от отношенията между Обединеното кралство и Съюза след изтичането на преходния период е трудно да се предвиди кои ще бъдат подходящите мерки, които държавите членки ще трябва да предприемат бързо, за да противодействат на последиците от оттеглянето. Затова е необходимо държавите членки да разполагат с гъвкавост, и по-конкретно да се разреши на Комисията да приеме решението за отпускане на предварителното финансиране без задължението по член 110, параграф 2 от Финансовия

регламент за представяне на описание на конкретните действия, които трябва да бъдат финансирани.

## Изменение 12

### Предложение за регламент Съображение 12

*Текст, предложен от Комисията*

(12) Преди изплащането на предварителното финансиране, в срок от три месеца от влизането в сила на настоящия регламент, държавите членки следва да уведомят Комисията за идентификационните данни на определените органи и на органа, на който ще бъде изплатено предварителното финансиране, и да потвърдят, че описанията на системите са съставени.

*Изменение*

(12) Преди изплащането на предварителното финансиране, в срок от три месеца от влизането в сила на настоящия регламент, държавите членки следва да уведомят Комисията за идентификационните данни на определените органи и на органа, на който ще бъде изплатено предварителното финансиране, **да обосноват съображенията си за избора на съответното териториално равнище** и да потвърдят, че описанията на системите са съставени. **Държавите членки трябва да гарантират, че финансирането е съсредоточено в най-тежко засегнатите региони и предприятия и че съответните общности, и по-конкретно най-тежко засегнатите рибари, в т.ч. дребномащабните рибари, участват в решенията относно използването на резерва.**

## Изменение 13

### Предложение за регламент Съображение 12 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(12а) Държавите членки следва да използват средствата от резерва за подпомагане на най-засегнатите региони и общности и да ги включат в разработването на мерки, подкрепяни**

*от резерва.*

## Изменение 14

### Предложение за регламент Съображение 13 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(13а) За да се справят с въздействието на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза върху крайбрежните общности и по-конкретно върху дребномащабния риболов, държавите членки трябва да отпуснат минимален дял от предварителното финансиране на резерва на сектора на дребномащабния риболов, като вземат предвид факта, че за този сектор е по-трудно да поеме пазарните сътресения, загубата на квоти и прекъсванията по веригата на доставки.**

## Изменение 15

### Предложение за регламент Съображение 14

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(14) Съгласно точки 22 и 23 от Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.<sup>13</sup> е необходимо резервът да се оценява въз основа на информация, събрана чрез специфични изисквания за мониторинг, като същевременно се избягват излишното регулиране и административната тежест, **особено за държавите членки**. Като основа за оценка на резерва тези изисквания следва по целесъобразност да включват измерими показатели.

(14) Съгласно точки 22 и 23 от Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.<sup>13</sup> е необходимо резервът да се оценява въз основа на информация, събрана чрез специфични изисквания за мониторинг, като същевременно се избягват излишното регулиране и административната тежест **за националните, регионалните и местните власти, както и за бенефициерите на помощта**. Като основа за оценка на резерва тези изисквания следва по целесъобразност

да включват измерими показатели.

---

<sup>13</sup> Междуинституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

---

<sup>13</sup> Междуинституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

## Изменение 16

### Предложение за регламент Съображение 15

*Текст, предложен от Комисията*

(15) За да обезпечи еднаквото третиране на всички държави членки и последователност в оценяването на заявленията, Комисията следва да оценява заявленията в пакет. По-специално тя следва да следи за допустимостта и точността на декларираните разходи, пряката им връзка с предприетите мерки за справяне с последиците от оттеглянето и мерките, въведени от съответната държава членка за избягване на двойното финансиране. При оценяването на заявленията за финансиране от резерва Комисията следва да уравни изплатените суми по предварителното финансиране и да събере неизползваните суми. С цел концентриране на помощта върху най-силно засегнатите от оттеглянето държави членки, **в случай че разходите на дадена държава членка, които са приети за допустими от Комисията, надвишават сумата, изплатена при предварителното финансиране, и прага от 0,06 % от номиналния брутен национален доход (БНД) за 2021 г. на въпросната държава членка, следва да бъде възможно в рамките на наличните финансови ресурси да се заделат** допълнителна сума **от резерва**

*Изменение*

(15) За да обезпечи еднаквото третиране на всички държави членки и последователност в оценяването на заявленията, Комисията следва да оценява заявленията в пакет. По-специално тя следва да следи за допустимостта и точността на декларираните разходи, пряката им връзка с предприетите мерки за справяне с последиците от оттеглянето и мерките, въведени от съответната държава членка за избягване на двойното финансиране. При оценяването на заявленията за финансиране от резерва Комисията следва да уравни изплатените суми по предварителното финансиране и да събере неизползваните суми. С цел концентриране на помощта върху най-силно засегнатите от оттеглянето държави членки **всяка** държава членка **би могла да получи** допълнителна сума в рамките на наличните финансови ресурси. Предвид степента на очакваното икономическо сътресение следва да бъде предвидена възможността за използване на събраните суми от предварителното финансиране за възстановяване на допълнителни разходи на държавите

*за тази държава членка.* Предвид степента на очакваното икономическо сътресение следва да бъде предвидена възможността за използване на събраните суми от предварителното финансиране за възстановяване на допълнителни разходи на държавите членки.

членки.

## Изменение 17

### Предложение за регламент Съображение 16

*Текст, предложен от Комисията*

(16) За да се осигури доброто функциониране на споделеното управление, държавите членки следва да създадат система за управление и контрол, да определят органи, които да отговарят за управлението на резерва, както и отделен независим одитен орган, и да уведомят Комисията за тези органи. С цел опростяване държавите членки могат да използват вече определени съществуващи органи и системи, създадени за целите на управлението и контрола на финансирането по линия на политиката на сближаване или фонд „Солидарност“ на Европейския съюз. Необходимо е да бъдат уточнени отговорностите на държавите членки и да бъдат определени конкретните изисквания за определените органи.

*Изменение*

(16) За да се осигури доброто функциониране на споделеното управление, държавите членки следва да създадат система за управление и контрол, да определят органи **на национално, регионално и местно равнище**, които да отговарят за управлението на резерва, както и отделен независим одитен орган, и да уведомят Комисията за тези органи. С цел опростяване държавите членки могат да използват вече определени съществуващи органи и системи, създадени за целите на управлението и контрола на финансирането по линия на политиката на сближаване или фонд „Солидарност“ на Европейския съюз. Необходимо е да бъдат уточнени отговорностите на държавите членки и да бъдат определени конкретните изисквания за определените органи. **Държавите членки ще гарантират, че съответните местни и регионални органи участват в органите за мониторинг, ако все още не са част от тях.**

## Изменение 18

### Предложение за регламент Съображение 18

*Текст, предложен от Комисията*

(18) Държавите членки следва да повишават осведомеността за приноса на Съюза от резерва и надлежно да информират обществеността, тъй като дейностите за прозрачност, комуникацията и видимост са от основно значение за популяризиране на дейността на Съюза на място. Тези дейности следва да почиват на точна и актуална информация.

## Изменение 19

### Предложение за регламент Съображение 19 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

(18) Държавите членки следва да повишават осведомеността за приноса на Съюза от резерва и надлежно да информират обществеността **и по-специално получателите**, тъй като дейностите за прозрачност, комуникацията и видимост са от основно значение за популяризиране на дейността на Съюза на място. Тези дейности следва да почиват на точна и актуална информация.

*Изменение*

**(19а) За да се смекчат последиците от Брексит за сектора на рибарството и морските храни и да се гарантира пълноценното използване на финансовите ресурси на Съюза, Комисията следва да обмисли увеличаване на бюджета за резерва със сума, равна на стойността на фондовете от настоящия Европейски фонд за морско дело и рибарство<sup>1а</sup>, които не са били усвоени в съответствие с правилото „n+3“.**

---

<sup>1а</sup> Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. за Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2328/2003, (ЕО) № 861/2006, (ЕО) № 1198/2006 и (ЕО) № 791/2007 на Съвета и Регламент (ЕС) № 1255/2011 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 149, 20.5.2014 г., стр. 1).

## Изменение 20

### Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 1

*Текст, предложен от Комисията*

(1) „референтен период“ означава референтният период, посочен в член 63 параграф 5, буква а) от Финансовия регламент, а именно от 1 юли 2020 г. до 31 декември 2022 г.;

*Изменение*

(1) „референтен период“ означава референтният период, посочен в член 63 параграф 5, буква а) от Финансовия регламент, а именно от 1 юли 2020 г. до 31 декември 2022 г. **за всички сектори, с изключение на рибарския, за който периодът на допустимост следва да бъде удължен до 30 юни 2026 г.**

## Изменение 21

### Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 6 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(6а) „територии със специален статут“ означава, където е уместно, Британските отвъдморски територии и подчинените на Британската корона територии;**

## Изменение 22

### Предложение за регламент Член 3 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

Чрез резерва се осигурява подкрепа за противодействие на неблагоприятните последици от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза върху държавите членки, регионите и секторите, и по-специално върху най-силно засегнатите от оттеглянето, и за смекчаване на свързаните с него последици върху икономическото, социалното и териториалното сближаване.

*Изменение*

Чрез резерва се осигурява подкрепа за противодействие на неблагоприятните последици от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза върху държавите членки, регионите и секторите, и по-специално върху най-силно засегнатите от оттеглянето, и за смекчаване на свързаните с него **отрицателни** последици върху икономическото, социалното и териториалното сближаване.

## Изменение 23

### Предложение за регламент Член 4 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Максималният размер на ресурсите на резерва е **5 370 994 000** EUR по текущи цени.

*Изменение*

2. Максималният размер на ресурсите на резерва е **6 370 994 000** EUR по текущи цени.

## Изменение 24

### Предложение за регламент Член 4 – параграф 3 – алинея 1 – буква а а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*аа) Частта от предварителното финансиране от резерва, определена за риболовни дейности, които са засегнати от намаляването на възможностите за риболов за флота на ЕС в резултат на СТС, както е посочено в приложение I, се разпределят за сектора на рибарството. Държавите членки разпределят в подкрепа на риболовните предприятия и местните общности, които са най-силно засегнати от оттеглянето на Обединеното кралство, включително сектора на дребномащабния риболов, като минимум средствата, определени на тази основа при разпределянето на предварителното финансиране от резерва.*

## Изменение 25

### Предложение за регламент Член 4 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*



б) допълнителни суми в размер на **1 126 162 000** EUR се отпускат през **2024** г. съгласно член 11.

б) допълнителни суми в размер на **2 126 162 000** EUR се отпускат през **2026** г. съгласно член 11.

## Изменение 26

### Предложение за регламент

#### Член 4 – параграф 3 – алинея -1 а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*Държавите членки трябва да гарантират, че това финансиране е съсредоточено в най-тежко засегнатите региони и че съответните общности, и по-специално сектора на дребномащабния риболов, участват в решенията относно използването на тези средства.*

## Изменение 27

### Предложение за регламент

#### Член 5 – параграф 1 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) мерки за подпомагане на предприятията и местните общности, засегнати неблагоприятно от оттеглянето;

а) мерки за подпомагане на предприятията **и регионалните** и местните общности, засегнати неблагоприятно от оттеглянето;

## Изменение 28

### Предложение за регламент

#### Член 5 – параграф 1 – буква б а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ба) мерки за подпомагане на компенсацията за операторите в секторите на рибарството и аквакултурите, участващите в свързаната с тези сектори търговия, преработвателите, транспортния**

*сектор и други сектори, зависими от рибарството;*

## Изменение 29

### Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – буква в

*Текст, предложен от Комисията*

в) мерки за подпомагане на предприятията и местните общности, зависещи от риболовни дейности във води на Обединеното кралство;

*Изменение*

в) мерки за подпомагане на предприятията и местните общности, зависещи от риболовни дейности във води на Обединеното кралство, ***във води на неговите територии със специален статут и във води, обхванати от споразумения в областта на рибарството с крайбрежни държави, където възможностите за риболов за флотите на ЕС са намалени в резултат на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз;***

## Изменение 30

### Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – буква в а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*ва) компенсаторни мерки за операторите в секторите на рибарството и аквакултурите, включително за преработката на техните продукти, както и мерки за подкрепа за временно или окончателно преустановяване на риболовни дейности, както е определено в [Регламент (ЕС) № XX/20XX (Регламент за ЕФМДРА)], в резултат на загубата на приходи и допълнителни разходи, причинени от намаляването на квотите, ограниченията на улова за видовете, за които не се прилагат квоти, намаляването на достъпа до водите*

*на Обединеното кралство и намаляването на възможностите за риболов за флота на ЕС във водите извън Обединеното кралство, в резултат на СТС и решенията, взети по силата на резерва № 13 („Рибарство и води“) и на приложение SERVIN-2 („Бъдещи мерки“) към СТС, включително задължението за разтоварване на улова — изцяло или отчасти — в пристанища на Обединеното кралство;*

### Изменение 31

#### Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – буква г

*Текст, предложен от Комисията*

г) мерки за подпомагане на заетостта, включително чрез режими на работа при непълно работно време, преквалификация и обучение в засегнатите сектори;

*Изменение*

г) мерки за подпомагане на заетостта, **запазването и създаването на работни места**, включително чрез режими на работа при непълно работно време, **повишаване на квалификацията**, преквалификация и обучение в засегнатите сектори;

### Изменение 32

#### Предложение за регламент Член 5 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Разходите са допустими, ако са направени и платени в рамките на референтния период за мерки, изпълнени в **дадена държава членка или в полза** на съответната държава членка.

*Изменение*

2. Разходите са допустими, ако са направени и платени в рамките на референтния период за мерки, изпълнени в **най-засегнатите региони** на съответната държава членка.

### Изменение 33

#### Предложение за регламент

## **Член 5 – параграф 3 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**3а.** *Когато разработват мерки за подкрепа в областта на рибарството, държавите членки вземат предвид целите на общата политика в областта на рибарството, като се уверят, че тези мерки допринасят за устойчивото управление на рибните запаси.*

## **Изменение 34**

### **Предложение за регламент Член 5 – параграф 3 б (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**3б.** *При разработването на мерки за подкрепа в областта на рибарството държавите членки следва да се стремят да подкрепят рибарите, които са най-силно засегнати от оттеглянето на Обединеното кралство от ЕС, и по-специално дребномащабния риболов. Държавите членки следва да имат предвид последиците от Брексит върху цялостната дейност на риболовните предприятия, включително предприятия, които се ползват от нарасналите възможности за риболов за плавателните съдове, плаващи под знамето на Обединеното кралство, след оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза.*

## **Изменение 35**

### **Предложение за регламент Член 5 – параграф 4**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

4. Мерките по член 1 съответстват на приложимото законодателство.

4. Мерките по параграф 1 съответстват на приложимото законодателство *при спазване на изключенията, посочени в [новия член 5а]*.

## Изменение 36

### Предложение за регламент Член 5 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

#### **Член 5а**

##### **Държавна помощ**

**Членове 107, 108 и 109 от Договора за функционирането на Европейския съюз не се прилагат за плащания, извършени от държави членки съгласно член 5, параграф 1, букви в) и ва) от настоящия регламент, за предприятия в секторите на рибарството и аквакултурите, попадащи в обхвата на член 42 от Договора за функционирането на Европейския съюз.**

## Изменение 37

### Предложение за регламент Член 7 – параграф 1 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**1а. В съответствие със своята институционална и правна рамка и като вземат предвид териториалното измерение на резерва, държавите членки установяват диалог с местните и регионалните органи на най-засегнатите общности и ги включват в решенията относно използването на резерва, за да се отчете в пълна степен диференцираното въздействие на излизането на Обединеното**

*кралство от ЕС върху териториите.*

## Изменение 38

### Предложение за регламент Член 7 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Държавите членки използват финансовата подкрепа от резерва за изпълнение на мерките, посочени в член 5 за осигуряване на неподлежаща на връщане подкрепа. Финансирането от Съюза е във вид на възстановяване на действително направени допустими разходи, платени от държавите членки при изпълнението на мерките.

*Изменение*

2. Държавите членки, **в сътрудничество с регионалните и местните органи в най-неблагоприятно засегнатите райони,** използват финансовата подкрепа от резерва за изпълнение на мерките, посочени в член 5 за осигуряване на неподлежаща на връщане подкрепа. Финансирането от Съюза е във вид на възстановяване на действително направени допустими разходи, платени от държавите членки при изпълнението на мерките.

## Изменение 39

### Предложение за регламент Член 7 – параграф 5

*Текст, предложен от Комисията*

5. Чрез дерогация от член 12 от Финансовия регламент неизползваните бюджетни кредити за поети задължения и за плащания съгласно настоящия регламент се пренасят автоматично и може да бъдат използвани до 31 декември **2025 г.** Пренесените бюджетни кредити се изразходват първи през следващата финансова година.

*Изменение*

5. Чрез дерогация от член 12 от Финансовия регламент неизползваните бюджетни кредити за поети задължения и за плащания съгласно настоящия регламент се пренасят автоматично и може да бъдат използвани до 31 декември **2026 г.** Пренесените бюджетни кредити се изразходват първи през следващата финансова година.

## Изменение 40

### Предложение за регламент Член 8 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. Комисията изплаща предварителното финансиране в срок до **60** дни от датата на приемането на акта за изпълнение, посочен в параграф 2. То се уравнива съгласно член 11.

*Изменение*

3. Комисията изплаща предварителното финансиране в срок до **30** дни от датата на приемането на акта за изпълнение, посочен в параграф 2. То се уравнива съгласно член 11.

#### **Изменение 41**

##### **Предложение за регламент Член 9 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

1. До 30 септември **2023 г.** държавите членки подават до Комисията заявление за финансиране от резерва. Комисията оценява това заявление и установява дали на държавите членки се дължат допълнителни суми, или такива следва да бъдат събрани от държавите членки съгласно член 11.

*Изменение*

1. До 30 септември 2023 г. държавите членки, **след консултация със съответните региони**, подават до Комисията заявление за финансиране от резерва най-късно до 30 септември **2026 г. за сектора на рибарството и най-късно до 30 септември 2023 г. за всички останали сектори**. Комисията оценява това заявление и установява дали на държавите членки се дължат допълнителни суми, или такива следва да бъдат събрани от държавите членки съгласно член 11.

#### **Изменение 42**

##### **Предложение за регламент Член 9 – параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

2. В случай че държава членка не подаде заявление за финансиране от резерва до 30 септември **2023 г.**, Комисията събира цялата сума, изплатена на съответната държава членка при предварителното финансиране.

*Изменение*

2. В случай че държава членка не подаде заявление за финансиране от резерва до 30 септември **2026 г. за сектора на рибарството и най-късно до 30 септември 2023 г. за всички останали сектори**, Комисията събира цялата сума, изплатена на съответната държава членка при предварителното финансиране.

### Изменение 43

#### Предложение за регламент

#### Член 10 – параграф 2 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) описание на последиците от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза в икономическо и социално отношение, включително посочване на най-силно засегнатите региони, области и сектори;

*Изменение*

а) описание на **отрицателните** последици от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза в икономическо и социално отношение, включително посочване на най-силно засегнатите региони, области и сектори;

### Изменение 44

#### Предложение за регламент

#### Член 10 – параграф 2 – буква а а (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**аа) в съответствие с член 7, параграф 2 – описание на консултациите, проведени с най-засегнатите региони и сектори;**

### Изменение 45

#### Предложение за регламент

#### Член 11 – параграф 3 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията*

В случай че приетата сума надвишава **както** размера на предварителното финансиране, **така и прага от 0,06 % от номиналния БНД за 2021 г.** на дадена държава членка, на тази държава членка се дължи допълнителна сума от заделената сума, посочена в член 4, параграф 3, точка б), и всички суми, пренесени съгласно член 8, параграф 4.

*Изменение*

В случай че приетата сума надвишава размера на предварителното финансиране на дадена държава членка, на тази държава членка се дължи допълнителна сума от заделената сума, посочена в член 4, параграф 3, буква б), и всички суми, пренесени съгласно член 8, параграф 4.

### Изменение 46



**Предложение за регламент**  
**Член 11 – параграф 3 – алинея 2**

*Текст, предложен от Комисията*

**В този случай** Комисията **изплаща** **по-**  
**голямата от двете суми,**  
**превишаващи предварителното**  
**плащане, изплатено на въпросната**  
**държава членка, или прага от 0,06 %**  
**от номиналния БНД за 2021 г.**

*Изменение*

Комисията **разработва метод за**  
**разпределяне на допълнителни**  
**средства, който отчита**  
**удължаването до 30 юни 2026 г. на**  
**периода на допустимост за**  
**предварително финансиране, свързано**  
**със засегнатия сектор на**  
**рибарството.**

**Изменение 47**

**Предложение за регламент**  
**Член 13 – параграф 1 – буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

а) определят **орган, който да**  
**отговаря** за управлението на  
финансирането от резерва, и независим  
одитен орган в съответствие с член 63,  
параграф 3 от Финансовия регламент и  
осъществяват надзор върху тези органи;

*Изменение*

а) определят, **на подходящото**  
**управленско равнище, един или повече**  
**органи, които да отговарят** за  
управлението на финансирането от  
резерва, и независим одитен орган в  
съответствие с член 63, параграф 3 от  
Финансовия регламент и осъществяват  
надзор върху тези органи;

**Изменение 48**

**Предложение за регламент**  
**Член 13 – параграф 3 – уводна част**

*Текст, предложен от Комисията*

3. Органът, **който отговаря** за  
управлението на финансирането от  
резерва:

*Изменение*

3. Органът **или органите, които**  
**отговарят** за управлението на  
финансирането от резерва:

**Изменение 49**

**Предложение за регламент**  
**Член 15 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

Държавите членки отговарят за информирането на гражданите на Съюза и огласяването сред тях на ролята, резултатите и въздействието на приноса от страна на Съюза от резерва чрез информационни и комуникационни дейности.

*Изменение*

Държавите членки отговарят за информирането на гражданите на Съюза и огласяването сред тях на ролята, резултатите и въздействието на приноса от страна на Съюза от резерва чрез информационни и комуникационни дейности, **и по-специално гарантират, че получателите на мерките, посочени в член 5, са информирани за приноса от резерва като инициатива на Европейския съюз.**

## **Изменение 50**

### **Предложение за регламент Член 16 – параграф 1**

*Текст, предложен от Комисията*

1. До 31 юни **2026 г.** Комисията извършва оценка на ефективността на резерва, както и на неговата ефикасност, целесъобразност, съгласуваност и европейска добавена стойност. Комисията **може да** използва цялата приложима информация, която вече е на разположение в съответствие с член 128 от Финансовия регламент.

*Изменение*

1. До 30 юни **2027 г.** Комисията извършва оценка на ефективността на резерва, както и на неговата ефикасност, целесъобразност, съгласуваност и европейска добавена стойност. Комисията използва цялата приложима информация, която вече е на разположение в съответствие с член 128 от Финансовия регламент.

## **Изменение 51**

### **Предложение за регламент Член 16 – параграф 2**

*Текст, предложен от Комисията*

2. До **31 юни** 2027 г. Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно изпълнението на резерва.

*Изменение*

2. До **31 декември** 2027 г. Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно изпълнението на резерва.

## **Изменение 52**

### **Предложение за регламент**

## Член 16 – параграф 2 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2а. Най-късно до 30 септември 2023 г. Комисията извършва оценка на целесъобразността на увеличаването на бюджета за резерва със сума, равна на стойността на фондовете от настоящия ЕФМДР, които не са били усвоени в съответствие с правилото „n+3“.**

## Изменение 53

### Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 1

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

1. Делът на всяка държава членка от предварителното финансиране от резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брексит се определя като сбор на коефициент, свързан с **рибата, уловена** във водите, попадащи в изключителната икономическа зона (ИИЗ) на Обединеното кралство, и коефициент, свързан с търговията с Обединеното кралство.

1. Делът на всяка държава членка от предварителното финансиране от резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брексит се определя като сбор на коефициент, свързан с **продуктите от риболов, уловени** във водите, попадащи в изключителната икономическа зона (ИИЗ) на Обединеното кралство **и във водите на неговите територии със специален статут, както и на намаляването на стойността на риболовната дейност във водите извън Обединеното кралство, засегната от намаляването на възможностите за риболов, предоставени съгласно СТС, и** коефициент, свързан с търговията с Обединеното кралство.

## Изменение 54

### Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 2

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2. Коефициентът, свързан с

2. Коефициентът, свързан с

уловената в ИИЗ на Обединеното кралство *риба*, се използва за разпределението на 600 милиона евро. Коефициентът, свързан с търговията, се използва за разпределение на 3 400 милиона евро. И двете суми са изразени в цени от 2018 г.

*продуктите от риболов*, уловени в ИИЗ на Обединеното кралство, *във водите на неговите територии със специален статут, както и с намаляването на риболовната дейност във водите извън Обединеното кралство, засегната от намаляването на възможностите за риболов, предоставени съгласно СТС*, се използва за разпределението на 600 милиона евро. Коефициентът, свързан с търговията, се използва за разпределение на 3 400 милиона евро. И двете суми са изразени в цени от 2018 г.

## Изменение 55

### Предложение за регламент

#### Приложение 1 – параграф 1 – точка 3 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

3. Коефициентът, свързан с рибарството, се определя въз основа на *следния критерий и чрез прилагането на следните стъпки:*

3. Коефициентът, свързан с рибарството, се определя въз основа на *дела на всяка държава членка от общата стойност на продуктите от риболов, уловени във водите на ИИЗ на Обединеното кралство, във водите на неговите територии със специален статут, както и на намаляването на риболовната дейност във водите извън Обединеното кралство, засегната от намаляването на възможностите за риболов, предоставени съгласно СТС.*

## Изменение 56

### Предложение за регламент

#### Приложение I – параграф 1 – точка 3 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

а) *дял на всяка от държавите членки от общата стойност на уловената в ИИЗ на Обединеното*

*заличава се*

*кралство риба;*

## **Изменение 57**

### **Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 3 – буква б**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**б) тези дялове са увеличени за държавите членки, чиито риболовни дейности зависят над средното равнище от рибата, уловена в ИИЗ на Обединеното кралство, и са намалени за държавите, чиято зависимост е под средното равнище, както следва:**

**заличава се**

**i) за всяка държава членка стойността на уловената в ИИЗ на Обединеното кралство риба като процент от общата стойност на рибата, уловена от съответната държава членка, се изразява като индекс от средното за ЕС равнище (индекс на зависимост);**

**ii) първоначалният дял на стойността на уловената в ИИЗ на Обединеното кралство риба се коригира, като се умножи по индекса на зависимост за съответната държава членка;**

**iii) тези коригирани дялове се преобразуват, така че сборът на дяловете на всички държави членки да е равен на 100 %.**

## **Изменение 58**

### **Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 4 – буква а**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**а) търговията с Обединеното кралство на всяка от държавите членки се изразява като дял от търговията на**

**а) търговията с Обединеното кралство на всяка от държавите членки се изразява като дял от търговията на**

ЕС с Обединеното кралство (търговията е сборът от вноса и износа на стоки и услуги);

ЕС с Обединеното кралство (търговията е сборът от вноса и износа на стоки и услуги, *с изключение на финансовите услуги*);

## Изменение 59

### Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 4 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

б) за да се оцени относителното значение на тези търговски потоци за всяка държава членка, сборът на търговските потоци с Обединеното кралство се изразява като процент от **БВП** на съответната държава членка и впоследствие като индекс от средното за ЕС равнище (индекс на зависимост);

*Изменение*

б) за да се оцени относителното значение на тези търговски потоци за всяка държава членка, сборът на търговските потоци с Обединеното кралство се изразява като процент от **общите търговски потоци** на съответната държава членка *с ЕС-28 като цяло* и впоследствие като индекс от средното за ЕС равнище (индекс на зависимост);

## Изменение 60

### Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 5 – буква а

*Текст, предложен от Комисията*

а) по отношение на стойността на уловената в ИИЗ на Обединеното кралство **риба** — референтният период е 2015—2018 г.;

*Изменение*

а) по отношение на **общата** стойност на **загубата, като следствие от СТС, на риболовни възможности** в ИИЗ на Обединеното кралство, **във водите на неговите територии със специален статут и във води извън Обединеното кралство** — референтният период е 2015 – 2018 г.;

## Изменение 61

### Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 5 – буква б

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**б)** по отношение на стойността на уловената в ИИЗ на Обединеното кралство риба като дял от общата стойност на рибата, уловена от една държава членка — референтният период е 2015—2018 г.; **заличава се**

## **Изменение 62**

### **Предложение за регламент Приложение I – параграф 1 – точка 5 – буква е**

*Текст, предложен от Комисията*

е) по отношение на БВП и общото население на държавите членки — референтният период е 2017—2019 г.

*Изменение*

е) по отношение на общото население на държавите членки – референтният период е 2017 – 2019 г.

## ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

<b>Заглавие</b>	Създаване на резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит	
<b>Позовавания</b>	COM(2020)0854 – C9-0433/2020 – 2020/0380(COD)	
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	REGI 18.1.2021	
<b>Дадено становище</b> Дата на обявяване в заседание	PECH 18.1.2021	
<b>Асоциирани комисии – дата на обявяване в заседание</b>	11.3.2021	
<b>Докладчик по становище,</b> Дата на назначаване	François-Xavier Bellamy 3.3.2021	
<b>Разглеждане в комисия</b>	25.1.2021	12.4.2021
<b>Дата на приемане</b>	10.5.2021	
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 18	–: 7
	0: 3	
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Rosa D’Amato, Giuseppe Ferrandino, João Ferreira, Søren Gade, Francisco Guerreiro, Anja Hazekamp, Niclas Herbst, France Jamet, Pierre Karleskind, Francisco José Millán Mon, Grace O’Sullivan, Manuel Pizarro, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Annie Schreijer-Pierik, Ruža Tomašić, Peter van Dalen, Emma Wiesner, Theodoros Zagorakis	
<b>Заместници, присъствали на окончателното гласуване</b>	Carmen Avram, Nicolás González Casares, Valentino Grant, Ivo Hristov	



## ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

18	+
ID	Rosanna Conte, Valentino Grant, France Jamet
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Theodoros Zagorakis
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Pierre Karleskind
S&D	Carmen Avram, Isabel Carvalhais, Giuseppe Ferrandino, Nicolás González Casares, Ivo Hristov, Manuel Pizarro
The Left	João Ferreira
Verts/ALE	Caroline Roose

7	-
ECR	Bert-Jan Ruissen, Ruža Tomašić
PPE	Peter van Dalen, Annie Schreijer-Pierik
Renew	Søren Gade, Emma Wiesner
The Left	Anja Hazekamp

3	0
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan

Легенда на използваните знаци::

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“